

POGODA
Dziś spodziewane są opady deszczu i śniegu. Najwyższa temperatura nie przekroczy 35 stopni, wiatry z szybkością 10 do 15 mil na godzinę z kierunków wschodnich.
Jutro — częściowe zachmurzenie, szanse deszczu i zimno.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK
Dziś środa, dnia 22 listopada — Marka, Cecylii.
Jutro czwartek, dnia 23 listopada — Dzień Dziękczynienia.
Pojutrze piątek, dnia 24 listopada — Jana od Krzyża.

No. 242 Rok (Vol.) LXX CHICAGO, ILL., Środa, 22 Listopada (November 22), 1978 Telephone BRunswick 8-8700 **25c**

11 LISTOPAD 1978 W WARSZAWIE

Izrael Godzi Się Na Kompromis

“Kociol” Bezpieki w Warszawie

Aby uniemożliwić drugi z kolei wykład oddziału warszawskiego wolnościowego Lotnego Uniwersytetu, agenci Bezpieki aresztowali Jacka Kuronia, który miał wygłosić wykład i obsadziwszy mieszkanie, gdzie wykład miał się odbyć, założyli tam tak zwany “kociol.” Zanim zdołano ostrzec potencjalnych słuchaczy, 5 z nich zostało zatrzymanych i odwiezionych na komisariat. Jednego zwolniono po paru godzinach po przesłuchaniu, ale 4 innych pozostawało jeszcze po 24 godzinach w areszcie. Do wczoraj po południu nie wypuszczono Jacka Kuronia, żona jego Grażyna natychmiast zawiadomiła o powyższej akcji Bezpieki korespondentów prasy zachodniej.

Wykład Kuronia miał być drugim z kolei w obecnym semestrze Lotnego Uniwersytetu w Warszawie. Pierwszy wykład wygłosił ks. Bronisław Dębski w kościele św. Jakuba na Starym mieście. Wysłuchało go ponad 150 osób.

Wojsko Amerykańskie w Gujanie

Georgetown, Gujana (UPI). — Nad dzunglą gujańską, obfitującą w śmiertelnie niebezpieczne ryby, pirania, unoszą się helikoptery wojsk amerykańskich, prowadząc poszukiwania za 600 zbiegłymi członkami amerykańskiej sekty fanatyków religijnych, którzy uniknęli śmierci przez otrucie. Helikoptery zaopatrzono się w megafony, nawołujące zbiegłych do ujawnienia się i wyjścia z dzungli.

Wojsko amerykańskie dopomaga również w smutnym obrządku identyfikowania zwłok 408 samobójców, członków sekty, którzy odebrali sobie życie poprzez otrucie. W sobotę, wraz ze swymi uczniami, popełnił również samobójstwo przywódca sekty zwanej People's Temple, pastor Jim Jones z San Francisco.

19-letni Steven Jones, syn przywódcy sekty, powiedział we wtorek, że ojciec jego działał pod wpływem zażytych narkotyków. Był on chory i cierpiał na rozdwojenie jaźni, stwierdził Steven Jones. W takim to stanie zdrowia, zarządził on popelnienie rytualnego masowego samobójstwa. Wyznawcy sekcji, zażywając truciznę, sądzili po prostu, iż odbywają w tym względzie próbę.

“Nienawidziłem go,” powiedział syn pastora. “Stał on się faszystą. Zniszczył on wszystko, dlaczego pracowaliśmy?”

Obserwatorzy są jednakże zdania, iż teoria polegająca na tym, że przywódca sekty po prostu nabrał swych wyznawców, którzy sądzili, iż jest to jedynie próba — gdy zażywali truciznę, jest mało prawdopodobna, choćby dlatego, że działanie cjanu jest niemal natychmiastowe. Śmierć następuje w ciągu pięciu minut po zażyciu trucizny, a truciznę dano najpierw dzieciom i zwierzętom domowym.

Zidentyfikowanie zwłok samobójców jest niezwykle trudne, wskutek bardzo szybkiego rozkładu ciała, jaki następuje w wilgotnym, tropikalnym klimacie Gujany. Na dodatek — w międzyczasie spadły ulewne, tropikalne deszcze.

Jutro Święto
Jutro w Dniu Dziękczynienia “Dziennik Związkowy” nie ukaze się, ale będzie w sprzedaży o zwykłej porze w piątek, 24 listopada.

Przyjmuje Projekt Amerykański Nadzieja Na Podpisanie Traktatu—Bliska

(CST) — Izrael zatwierdził we wtorek kompromisowy warunek wiążący sprawę zawarcia traktatu pokojowego na Bliskim Wschodzie — z zagadnieniem ustanowienia autonomii Palestyńczyków na zachodnim wybrzeżu rzeki Jordan oraz w Pasie Gaza.

Rząd Izraela odrzucił jednak żądania Egiptu w zakresie ustalenia konkretnych terminów w tym względzie.

Gabinet Izraela podjął tę decyzję stosunkiem głosów 15 do 2. Ten sam projekt, opracowany przez Stany Zjedn., został odesłany z powrotem do Washingtonu, a na początku bm., jako niezdatny do przyjęcia. Pociągnięcie to spowodowało wysunięcie nowych żądań ze strony Egiptu, co w rezultacie przyczyniło się do utknięcia rozmów pokojowych w martwym punkcie.

Ze źródeł oficjalnych pochodzi wiadomość, iż prezydent Egiptu Anwar

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Świadek Oskarżenia Zeznaje

Minehead, Anglia (UPI) — W procesie byłego przywódcy brytyjskiej partii liberalnej Jerome Thorpe, oskarżonego o zbrodniczy spisek, zeznawał jego bliski od 20 lat przyjaciel i współnik od interesów, były liberalny poseł do Parlamentu Peter Bessell, który jest głównym świadkiem oskarżenia.

Opowiedział on sądowi, że Thorpe mówił o planach “pozbycia się” Normana Scotta, kiedyś swego partnera w stosunkach homoseksualnych, i rozważał szereg wariantów ukrycia ciała zamordowanego.

Mówił więc o wykopaniu grobu pod autostradą, o obciążeniu zwłok i wrzuceniu ich do rzeki, wreszcie o zamordowaniu Scotta w Stanach Zjednoczonych i pozostawieniu tam jego ciała.

“Kiedy wspominałem o kopalniach cyny, Thorpe podskoczył, chwycił mnie w ramiona i powiedział: Tak jest, to jest rozwiązanie. Będzie można pozbyć się ciała zrzucając je na dno szybu kopalnianego” — zeznawał w sądzie Bessell.

Korzysta on z częściowego immunitetu i po procesie będzie mógł wrócić do Kalifornii, gdzie obecnie zamieszkuje.

Thorpe i trzech innych osobników odpowiada za próbę zamordowania Scotta podjętą trzy lata temu, a ponadto Thorpe — za nakłanianie jednego z nich do popelnienia mordu.

Trzech sędziów grodzkich, prowadzących proces w małej miejscowości nadmorskiej Minehead, zdecydowało czy sprawę należy kierować do sądu przysięgłych.

Ciała Samobójców z Gujany Sprowadzane Do Kraju

Georgetown, Gujana. (UPI) — Ciała ponad 400 amerykańców, którzy popełnili samobójstwo poprzez zażycie napoju chłodzącego z zawartością cjanu będą sprowadzone w czwartek do domu. 174 osoby spośród 409 ofiar zostały zidentyfikowane.

Jak podaje agencja UPI, nie wszyscy spośród zmarłych gotowi byli na tę rytualną śmierć. Niezdecydowanych, inni bardziej fanatyczni członkowie sekty zastrzelili.

Dziękujemy Ci Stwórcu!



Oredzie Prez. Cartera w 60 Rocznicę Niepodległości

Data 11 listopada wryta została głęboko w kronikach historii. Obchodzimy w tym dniu rocznicę zakończenia pierwszej wojny światowej, w której tysiące Amerykanów oddało swe życie sprawie pokoju i wolności. Składamy dziś hołd ich pamięci i święcimy, jakie złożyli, by następne pokolenia mogły cieszyć się błogosławieństwem pokoju i sprawiedliwości.

Listopad ma także szczególne znaczenie dla Amerykanów polskiego pochodzenia. Sześćdziesiąt lat temu powstała odrodzona Rzeczpospolita Polska. Skończyła się ponad jedno stulecie trwająca epoka obcego panowania i okupacji. Dumni jesteśmy z roli jaką Stany Zjednoczone odegrały w tym historycznym wydarzeniu. Polonia wysłała ponad dwadzieścia tysięcy swoich synów, którzy bili się w szeregach polskiej armii zorganizowanej we Francji pod dowództwem gen. Józefa Hallera. Amerykańska pomoc rozproszona po wojnie pod egidą amerykańskiego Komitetu Pomocy z Herbertem Hoove-

Houari Boumedienne Ciężko Chory

Algier (ST) — Algierski prezydent Houari Boumedienne, który jest ciężko chory na nerki, mimo opieki najwybitniejszych specjalistów z całego świata, m.in. czterech z USA, stracił przytomność i stan jego jest krytyczny.

Według doniesień francuskich środków masowego przekazu, Boumedienne utrzymywany jest przy życiu przy pomocy sztucznej nerki i najbliższe dwie doby będą szczytowym punktem kryzysu.

Sytuacja jest tak poważna, że mieszkańcy Algierii przygotowują się do zmiany przywództwa, pierwszej od 1965 roku, kiedy to Boumedienne dokonał zamachu stanu i objął władzę.

Dwie decyzje

Salisbury (UPI) — Mieszany pod względem rasowym rząd rodezyjski premiera Ian Smitha powziął dwie decyzje. Utrzymań zostanie w mocy plan poboru do wojska czarnych mieszkańców kraju, natomiast przekazanie władzy czarnej większości dokonane zostanie dopiero w przyszłym roku.

Spada Cena Złota

London (UPI) — Podczas gdy giełdowe notowania dolara układały się dziś ze zmiennym szczęściem, cena złota drastycznie spadła do \$197.875 za uncję.

rem na czele przyczyniła się znacznie do ulżenia społeczeństwu polskiemu w jego cierpieniach w kraju zniszczonym i ogołoconym przez wojnę.

Przed wszystkim jednak pomoc dla Polski wyraziła się w osobistym zaangażowaniu się w jej sprawę prezydenta Wilsona. Powstanie niezależnej Rzeczpospolitej Polskiej stanowiło jeden z jego czterech punktów, które wysunął jako podstawę pokoju po zakończeniu pierwszej wojny światowej. Poparcie Stanów Zjednoczonych dla Polski wiązało się ze specjalnym uznaniem, jakie zdobył sobie jej pierwszy premier Ignacy Paderewski. W czasie pierwszej wojny światowej stał się on wymownym szermierzem w sprawach Polski w Stanach Zjednoczonych. Zwłoki jego spoczywają w Waszyngtonie, gdzie tyle czasu spędził w służbie swego kraju. Zainteresowanie Polską prezydenta Wilsona było także wyrazem tradycyjnego przywiązania Ameryki do niepodległości narodowej i samostanowienia, zasady tkwiącej swymi korzeniami w początkach naszego własnego państwa, które powstało 150 lat przed odrodzeniem się Polski.

Cenimy zawsze przyjaźń i narodowe tradycje narodu polskiego z którym tak blisko wiązały nas dzieje ubiegłych dwu stuleci. Dziesięć milionów Amerykanów polskiego pochodzenia to świadectwo tych trwałych powiązań historycznych i kulturalnych. Amerykanie składają dziś hołd Wilsonowi, Paderewskiemu i wielu innym Amerykanom i Polakom, którzy sześćdziesiąt lat temu wspólne marzenia przekształcili w czyn, jakim było odrodzenie się Rzeczpospolitej Polskiej, wolnej i niezależnej.

Świąteczny Obiad Rodziny Prezydenta

Washington (UPI) — Rodzina Prezydenta Cartera obchodzić będzie tradycyjny Dzień Dziękczynienia, spżywając obiad w Camp David, poza-miejskiej siedzibie Prezydenta, położonej w górach Catoctin.

Do udziału w obiedzie zaproszono około 25 osób, rodziny — zarówno Prezydenta, jak i jego małżonki, w tym również dziadków obu rodzin.

Menu obiadu świątecznego obejmować będzie pieczonego indyka w sosie, zieloną fasolkę, słodkie ziemniaki, świeży sos z żurawin, sałatę a la Waldorf, dobre specjalnie jarzyny i orzechy, gorące bułeczki oraz “pie” z dyni z bitą śmietaną.

W środę wieczorem, w przeddzień święta, Carterowie urządzają przyjęcie w Białym Domu.

Senator McCarthy Był Morfinistą

Maxine Cheshire, komentatorka periodyku “Ladies Home Journal,” twierdzi że zmarły senator Joseph McCarthy (rep.-Wisc.) był narkotycznym morfinistą, którego w narkotyki zaopatrywał Harry J. Anslinger, ówczesny szef federalnego biura walki z narkomanią.

Anslinger zdecydował dostawę narkotyków, gdy uznał że nałóg senatora “stanowi groźne niebezpieczeństwo dla kraju i że ewentualny skandal byłby bolesnym uderzeniem” dla Stanów Zjednoczonych.

Ani McCarthy ani Anslinger nie mogą odpiarać postawionych im zarzutów: obaj nie żyją.

Cheshire twierdzi także, że ambasadorowie, korzystając z immunitetu dyplomatycznego, przywożą do Washingtonu kokainę całymi kilogramami.

Dziś Pogrzeb Kongresmana Leo Ryan'a

South San Francisco. (UPI) — W obrzędach pogrzebowych, przy zamkniętej trumnie zamordowanego kongresmana Leo Ryan'a (D-Calif.) weźmie udział obok licznych innych dygnitarzy, 55-osobowa delegacja Kongresu. Kong. Ryan zamordowany został w czasie ubiegłego weekendu w Gujanie przez członków fanatycznej sekty religijnej pn. People's Temple. Skład delegacji ustalił spiker Izby Thomas P. O'Neill (D-Mass.). Nabrzeństwo żałobne odbędzie się w kościele katolickim pn. All Souls.

Rodzina zamordowanego kongresmana wybrała na miejsce jego spoczynku cmentarz Golden Gate National z uwagi na fakt, iż Ryan był weteranem.

Licząc lat 53 Ryan, był uprzednio nauczycielem szkoły średniej oraz długoletnim reprezentantem stanowym. W sobotę, w ramach zasadki, w czasie której został zastrzelony, śmierć poniosły wraz z nim cztery inne osoby, w tym troje dziennikarzy.

Kong. Ryan udał się do Gujany celem sprawdzenia nadchodzących stamtąd raportów w sprawie nadużyć popełnianych przez sektę religijną pn. People's Temple.

Leo Ryan urodził się w Lincoln, Neb., uczęszczał do szkoły podstawowej w Andover, Mass. Uzyskał stopień BA z Uniwersytetu Creighton oraz magisterium z Boston College.

Tragedia Uchodźców Wietnamskich

Kuala Lumpur (UPI) — 214 uchodźców wietnamskich utonęło, gdy ich przeładowany stateczek najechał u wybrzeży malezyjskiej wyspy Bidong na skałę podwodną i poszedł na dno.

Tylko 40 nieszczęśliwym uciekinierom z komunistycznego piekła udało się, z pomocą mieszkańców przybrzeżnej wioski, dopłynąć do brzegu i ocalać.

Stateczek z uchodźcami zdołał wpłynąć w rozlewną rzekę Trengganu i znalazł się na wysokości obozu dla uchodźców w Kuala Trengganu, ale władze malezyjskie nie zezwoliły uciekinierom na lądowanie.

Obecnie rzeczne patroly policyjne przeszukują ujście rzeki z nikłą nadzieją na uratowanie kogos.

Hanoi Oskarża

Bangkok. (UPI) — Komuniści wietnamscy oskarżyli komunistyczne Chiny, że chińskie dążenia do detenty ze Stanami Zjednoczonymi w 1972 roku, utrudniły Wietnamczykom zwycięskie zakończenie wojny w Indochinach. Hanoi najbardziej ma za złe Chińczykom zaproszenie do Pekinu Ryszarda Nixona.

Żywiolowa Demonstracja Stolicy

Odsłonięcie Tablicy Ku Czc Marszałka Józefa Piłsudskiego

Na wezwanie wolnościowego Ruchu Obrony Praw Człowieka i Obywatela Warszawa zademonstrowała w sobotę 11 listopada, że nie uznaje sztucznie wydumanej przez reżym rocznicy powstania w dniu 7 listopada tzw. rządu lubelskiego, że chce obchodzić jako święto narodowe dzień zawieszenia broni po Wielkiej Wojnie i dzień powrotu z Magdeburga Józefa Piłsudskiego i zarazem dzień rozbrojenia okupantów w Warszawie.

Jak wiadomo reżym wybrał datę powstania lewicowego rządu Daszyńskiego w Lublinie tylko dlatego, aby pominąć osobę Piłsudskiego i aby połączyć 60-lecie powstania niepodległej Polski z 61 rocznicą bolszewickiej rewolucji. O tej rewolucji pisze się i pisało w prasie krajowej więcej niż o rocznicy naszej niepodległości i więcej nawet niż o rządzie lubelskim, który zresztą istniał na papierze tylko przez 10 dni, po czym został przez Piłsudskiego rozwiązany.

Ogłoszone w samodrukach wezwanie Ruchu Obrony Praw Człowieka i Obywatela trafiło natychmiast do serc warszawiaków. Po uroczystej mszy w katedrze św. Jana wielotysięczne ich tłumy ruszyły Krakowskim Przedmieściem na Plac Saski, który po zamachu majowym nazwano Placem Piłsudskiego, a po drugiej wojnie

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Mediacja Prezydenta Znów Konieczna

Kair-Jerozolima (UPI). — Mediacja prezydenta Cartera w kulejących rokowaniach egipsko-izraelskich znów jest konieczna, ponieważ Izrael odrzucił żądanie Egiptu dokładnego sprecyzowania w czasie procesu przyznania autonomii Palestyńczykom.

Wprawdzie gabinet izraelski 15 głosami przy 2 przeciwnych zaaprobował amerykańską wersję traktatu pokojowego, ale sprawa Palestyńczyków nadal pozostała kością niezgody.

W tej sytuacji — jak powiedział izraelski premier Menachem Begin — Prezydent Carter będzie dziś rozmawiał z egipskim prezydentem Anwarem Sadatem, dyskutując ewentualne dalsze pociągnięcia, umożliwiające przełamanie impasu.

Sprawę zaprogramowania autonomii Palestyńczyków rząd Izraela odrzuca na tej zasadzie, że zagadnienie to nie było objęte porozumieniem z Camp David.

Obecnie klucz do sytuacji jest w rękach prezydenta Sadata, który dwa dni temu utworzył specjalny komitet, złożony z dygnitarzy wysokiej rangi, mający za zadanie ocenienie powstałej sytuacji i ewentualne zdecydowanie dalszych posunięć.

W skład komitetu wchodzi m.in. minister spraw zagranicznych Butros Ghali, wiceprezydent Hosni Mubarak i premier Mustafa Khalil.

Blisko-wschodnia agencja prasowa MENA utrzymuje, że komitet ten podejmie decyzje na największej wagi.

Jeżeli sprawa Palestyńczyków zostanie w taki lub inny sposób uzgodniona, podpisanie traktatu pokojowego wydaje się być pewne, ponieważ — jak powiedział premier Begin — “świat winien wiedzieć, że od dziś dnia Izrael jest gotów sięgnąć po pióro i podpisać traktat pokojowy bez jakichkolwiek zmian, w jego obecnym brzmieniu”.

Begin jest zdania, że Izrael poczynił “ważne koncesje na rzecz Egiptu”, akceptując zasadę “związania” sprawy synajskiej ze sprawą palestyńską.

Filozofia Życia

Największym świętem chrześcijańskim jest Wielkanoc, święto zmartwychwstania Pańskiego. Do najpiękniejszych momentów liturgii wielkanocnej, od strony wizualnej, należy uroczysty pochód z płonącym paschalem do kościoła, w którym wierni czekają w milczeniu, trzymając w ręku nie zapalone jeszcze świece.

Diakon trzykrotnie intonuje: "Lumen Christi" i trzykrotnie odpowiada zgromadzeni: "Deo gratias."

Wówczas dopiero wierni zapalają swoje świece od paschału i podają dalej ogień swoim sąsiadom, swoim bliskim, aż cały kościół wypełni się światłem.

Ta piękna ceremonia może być obrazem misji. My mamy obowiązek zacerpnąć światła od Chrystusa, który jest światłością świata, i z kolei to światło wiary dalej przekazywać naszym bliźnim, aż po krańce ziemi.

W związku z tym może sobie niejeden pomyśleć: "To jest piękna idea, ale fakty mówią zupełnie co innego.

W rzeczywistości, ciągle jeszcze panuje mrok na ziemi. Mrok wojny i przemocy, społecznej niesprawiedliwości, głodu i nędzy. Chrześcijaństwo nie naprawiło świata, chrześcijaństwo zawiadło.

Nie. Chrześcijaństwo nie zawiodło, lecz chrześcijanie. Od czasu pierwszych męczenników chrześcijanie

stanowczo za mało ukazywali swoim życiem wiarę swoim bliskim, przede wszystkim nie traktowali całkiem serio przykazania miłości bliźniego.

Szerzenie wiary — propaganda fidei — musi się od tego zacząć, że my jako chrześcijanie staniemy się ludźmi propagandy przez nasze chrześcijańskie postępowanie: przez dobroć, przyjaźń, chętną pomoc, prawdomówność, uczciwość i przede wszystkim przez miłość. Powinna być ona odbiciem miłości Chrystusa, który powiedział o sobie, że "nie przyszedł, aby Mu służyć, lecz żeby służyć i dać swoje życie na okup za wielu" (Mk 10, 45).

Prawda, że Chrystus umarł za nas, za każdego z nas z osobną, jest tak wstrząsająca, tak przekraczająca nasze pojęcie, tak nieskończenie uszczęśliwiająca. Kto uwierzył w nią, ten z wdzięczności dla Chrystusa wszystkimi siłami będzie się starał o szerzenie królestwa Bożego przez swoje życie, swoje modlitwy, swoje ofiary, przez pomoc materialną jako członek papieskiego Dzieła Misji.

Ten z miłości i wdzięczności dla Chrystusa będzie się starał, aby spełniło się Jego pragnienie: "Przyszłem ogień rzucić na ziemię i jakże bardzo pragnę, żeby on już zapłonął." (Lk 12, 49).

N.N.

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143 ZNP

1 — Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w sali Jul. Słowackiego, 1700 West 48 ulica, o godzinie 7:30 wiecz.

2 — Tow. Ks. Kordeckiego Gr. 353 ZNP — w każdą 3 środę miesiąca w sali dolnej SS. Piotra i Pawła, o godz. 8 wiecz.

3 — Tow. Niepodległość, Grupa 768 ZNP — w każdy 2 poniedziałek miesiąca, sala Słowackiego — o godz. 7 wiecz.

4 Tow. Tad. Kościuszki, Gr. 943 ZNP — 3 niedziela, w sali Plac. 2 SWAP, przy 48 i So. Wood ul., o godz. 2 po poł.

5 — Tow. Wawel, Gr. 1400 ZNP — w 3 poniedziałek miesiąca, w sali dolnej SS. Piotra i Pawła, o godz. 8 wiecz.

Klub Syrena odbędzie wyborcze posiedzenie we wtorek, 5 grudnia, w sali Polonia Grove, 4604 S. Archer, o godz. 7:30 wiecz. Prosimy o liczne przybycie. — M. Dybalski, prez.; R. Ważny, sekr.

Klub Parafii Jordanów odbędzie posiedzenie w niedzielę, 10 grudnia, w sali Weteranów, przy 48 ul. i So. Wood, o godz. 1 po poł. Zapraszamy wszystkich, którzy są z parafii Jordanów, aby zapisali się do Klubu. — Frank Rapacz, prezes; M. Binkowski, koresp.

Oddz. Syrena, Nr. 49 Ligi Morskiej odbędzie zebranie 24 listopada o godz.

6 — Tow. Bol. Chrobrego, Grupa 1577 ZNP — w 4 niedzielę mies. w sali Słowackiego, o godz. 1:30 po poł.

7 — Tow. Wisła, Gr. 1919 ZNP — 3 niedziela miesiąca, w sali G. Martyka, 4645 So. Honore, o godzinie 2 po poł.

8 — Biała Róża, Grupa 2326 ZNP — 2 niedzielę miesiąca, w sali Marquette Field House, pokój 104, 6700 So. Kedzie, o godz. 1 po poł.

9 — Tow. Town of Lake, Grupa 2635 ZNP — w 2 sobotę miesiąca, sala Słowackiego, o godz. 1:30 po poł.

10 — Tow. Evergreen Park, Gr. 3082 ZNP — 2 środa miesiąca w Capitol Bldg, 95 i So. Pulaski Road, o godz. 8 wiecz.

11 — Tow. Millenium, Gr. 3175 ZNP — 2 niedzielę miesiąca, Cornell Park, 50 i So. Wood ulica, o godz. 2 po poł.

7:30 wiecz., w sali Paradise, 1758 W. 48 ul. Prosimy o liczne przybycie. — F. Goryl, prezes; R. Rusin, sekr. prot.

Oddział Orzeł Biały LM odbędzie posiedzenie w sobotę, 25 listopada, o 2:30 w sali Leszczyńskiej, 2532 W. Fullerton. Po krótkim posiedzeniu urządzamy krótkie przyjęcie instalacyjne. — S. Matlakowski, prezes; L. Latkowska, sekr.

Klub Marynarski Morskie Oko odbędzie posiedzenie w niedzielę, 3 grudnia, o godz. 2 po poł. w sali Paradise, 1758 W. 48 ul. W tym dniu również Christmas Party.

Wiadomości Klubu Parafii Osielec

W niedzielę 26 listopada w sali Rose Hawryszko, 4756 S. Western Ave., o godz. 2 po południu odbędzie się Dzień Rozmaitości Klubu Parafii Osielec, z którego dochód będzie przeznaczony na cele dobroczynne. Rozlosowane będą trzy nagrody: \$25 U.S. Saving Bond, \$10 w gotówce i \$5.

Losy po 50 centów lub 3 za \$1 do nabycia u członków i członkiń Klubu. Osoba wygrywająca nie musi być obecna. Po programie będą wyświetlane filmy z wycieczek do różnych klasztorów.

Legal Services
BIURA PRAWNE
JOHN'a ROKACZ
Adwokat, mówiący po polsku, zajmuje się ogólnymi sprawami prawnymi.
Reprezentacja we wszelkiego rodzaju sprawach.
Bez honorarium za wstępną konsultację.
Przyjmujemy także wieczorami.
Telefonować 9 Rano do 5-ej
Po Południu Celem Umówienia Sie
726-0903

Henryk Sienkiewicz

Potop (III)

12

(Ciąg Dalszy)

Poszedł Douglas pod Przemysł spróbować, czyliby ta przynajmniej twierdza nie dała się zająć, i wrócił nie tylko z niczym, ale i poszarpany. Katastrofa zbliżała się z wolna, ale nieubłagane. Wszystkie wieści, jakie przychodziły do szwedzkiego obozu, były tylko jej zapowiedzią. Co dzień zaś nadchodziły nowe, coraz groźniejsze.

— Sapieha idzie, już jest w Tomaszowie! — powtarzano jednego dnia.

— Pan Lubomirski wali z Podgórze z wojskiem i góralami! — mówiono nazajutrz.

I znów potem:

— Król wie dzie kwartę i sto tysięcy ordy! Z Sapieha się połączył!

Były między tymi "awizami kłeski i śmierci" nieprawdziwe i przesadzone, ale wszystkie szerzyły przerażenie. Duch w armii upadł. Dawniej, ilekroć Karol własną osobą pojawiał się przed pułkami, tylekroć witały go okrzyki, w których brzmiała nadzieja zwycięstwa, teraz pułki stały przed nim głuche i nieme. Za to u ognisk zgłodniały i strudzony na śmierć żołnierz więcej szeptał o Czarnieckim niż o własnym królu.

Widziano go wszędzie. I rzecz szczególna! Gdy przez parę dni nie zginął żaden podjazd, gdy kilka nocy upłynęło bez alarmów, bez okrzyków: "Alła!" i "Bij, zabij!" — niepokój powstawał jeszcze większy.

— Czarniecki uciekł. Bóg wie, co gotuje! — powtarzali żołnierze.

Karol zatrzymał się przez kilka dni w Jarosławiu, namyślając się, co ma począć. Przez ten czas ładowano na szkuty chorych żołnierzy, których w obozie było mnóstwo, i wysyłano rzeką do Sandomierza, jako do najbliższego warownego grodu zostającego jeszcze w szwedzkim ręku. Po ukończeniu nowej roboty, gdy właśnie nadbiegły wieści o ruszeniu się Jana Kazimierza ze Lwowa, postanowił król szwedzki sprawdzić, gdzie istotnie Jan Kazimierz się znajduje.

W tym celu pułkownik Kanneberg z tysiącem jazdy przeszedł San i ruszył ku wschodowi.

— Być może, iż losy wojny i nas wszystkich masz w ręku — rzekł mu na odjeździe król.

A i naprawdę siła od tego podjazdu zależała, albowiem w najgorszym razie powinien był Kanneberg zaopatrzyć obóz w prowiant: w razie zaś gdyby się na pewno wywiadził, gdzie Jan Kazimierz się znajduje, miał król szwedzki natychmiast ruszyć z całą siłą przeciw Dariuszowi polskiemu, rozbić jego wojska, a zdarzyć się, to i samego w ręce dostać.

Dano więc Kannebergowi najprzedniejszych żołnierzy i najlepsze konie. Czyniono wybór tym starannie, że pułkownik nie mógł ze sobą brać ni piechoty, ni armat, musiał więc mieć takich ludzi, którzy by mogli w otwartym polu z szablą w ręku stawić czoło polskiej jeździe.

Dnia 20 marca podjazd wyszedł. Gdy przechodzili przez most, mnóstwo oficerów i żołnierzy żegnało ich przy naczółku: "Bóg prowadź! Bóg daj wiktoryę! Bóg daj szczęśliwy powrót!" Oni zaś szli długim sznurem, bo przecie było ich tysiąc, a szli dwójkami, po świeżo wykończonym moście, którego jedno przęsło, jeszcze nie ukończone, było jako tako dla nich pokryte deskami, ażeby tylko przejść mogli.

Dobra nadzieja świeciła im w twarzach, bo byli wyjątkowo syci. Innym odjęto, a ich nakarmiono, i gorzałki nalano im do manierek. Więc też jadąc pokrzykiwali wesoło i mówili do zgromadzonych przy naczółku żołnierzy:

— Czarnieckiego samego na powrozie wam sprowadzim! Głupi! nie wiedzieli, że szli, jak idą woły na rzeź do bydłobójni!

Wszystko składało się na ich zgubę. Zaledwie przeszli, zaraz saperowie szwedzcy rozebrali po nich czasowy pomost, by silniejsze dawać belkowanie, po którym by i armaty mogły przechodzić. Oni zaś skreśli, śpiewać sobie z cicha, ku Wielkim Oczom, hełmy ich zabłysły jeszcze w słońcu na skrętach raz i drugi, następnie poczęli się zanurzać w bór gęsty.

Ujechali pół mili — nic! Cisza wkoło, głębiny leśne zdawały się być zupełnie puste. Więc stanęli, by dać oddech koniom, po czym ruszyli z wolna dalej. Na koniec dotarli do Wielkich Oczu, w których nie znaleźli żywego ducha.

Pustka ta zdziwiła Kanneberga.

— Widocznie spodziewano nas się tu — rzekł do majora Swena — ale Czarniecki musi być gdzie indziej, skoro nie urządził nam zasadzki.

— Czy wasza dostojność nakaże odwrót? — zapytał Sweno.

— Pójdziem naprzód, choćby pod sam Lwów, do którego niezbyt daleko. Musim języka dostać i królowi o Janie Kazimierzu pewną wiadomość przynieść.

— A jeśli na siły przeważne trafim?

— Choćbyśmy też spotkali i kilka tysięcy tej hałastry, którą oni pospolitym ruszeniem zowią, przecie z takimi żołnierzami nie damy się rozerwać.

— Ale możemy trafić i na regularne wojska. Nie mamy armat, a armaty przeciw nim grunt.

— Tedy w porę się cofniem i królowi o nieprzyjacielu doniesiem. Tych zaś, którzy by nam chcieli odwrót przeciąć, rozbiem.

— Nocy się boję! — odpowiedział Sweno.

— Zachowamy wszelkie ostrożności. Spyż dla ludzi i koni mamy na dwa dni, nie potrzebuję się spieszyć.

Jakoż gdy znowu zagłębili się w bór za Wielkimi Oczami, jechali nierównie ostrożnie. Pięćdziesiąt koni poszło naprzód.

Ci jechali z gotowymi muszkietami w ręku, mając wsparte kolby na udach, i oglądali się bacznie na wszystkie strony.

Badali zarośla, chaszczce, częstokroć przystawali słuchając, czasem zjeżdżali z drogi w bok, by zbadać przybrzeżne głębie borowe, ni na drodze jednak, ni po bokach nie było nikogo.

Dopiero w godzinę później minawszy skręt dość nagły, dwóch rajtarów jadących w przodku ujrzało na czterysta kroków przed sobą jeźdźca na koniu.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)



Dr. Chester Wilk

Ludzie mogą łatwo skojarzyć sobie schorzenia mięsno-kostne, różnego rodzaju dolegliwości, niewralgie itp. z zabiegami chiropraktycznymi, ponieważ przywracają one zdrowie przez poprawę funkcji strukturalnej. I zupełnie słusznie. Jeśli schorzenie jest natury strukturalnej, to może ono być łatwiej wyleczone za pomocą zabie-

gów chiropraktycznych, niż sposobem chemicznym.

Ponieważ nerwy wywodzące się ze stosu pacierowego kontrolują wszystkie części naszego ciała, dlatego uszkodzenia strukturalne mogą spowodować bóle głowy, problemy trawienno-jelitowe, trudności oddechowe oraz inne schorzenia mające związek z unerwieniem.

Samo przez się rozumie się, że zabiegi chiropraktyczne są bezpieczną, racjonalną i skuteczną metodą w leczeniu wielu problemów zdrowotnych.

Autorem tego artykułu jest Dr. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki w języku polskim "Chiropraktyk Zabiera Głos"), który prowadzi biura pod następującymi adresami — 5130 W. Belmont Ave., Chicago oraz 9238 Greenwood Ave., w Des Plaines, Ill.

Celem umówienia, prosimy telefonować 726-4878 (Ogł.)

Dr CHESTER A. WILK, D.C.

Opublikował nową książkę w języku polskim na temat leczenia chorób sposobem chiropraktycznym, p.t. "CHIROPRAKTYK ZABIERA GŁOS" Książka to w miękkiej oprawie zawiera 132 stron i jest do nabycia w

Dzienniku Związkowym

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622
w cenie \$3.75, z przesyłką \$4.00

ROMAN

KOSINSKI JEWELERS

75 lat w wiernej, uczciwej służbie Polonii.

5754 W. BELMONT at Menard

PRZYPOMINAMY NASZYM RODAKOM

ŻE ZNANA RESTAURACJA IRENA JEST ZNÓW OTWARTA

POD NOWYM ZARZĄDEM NOWEGO WŁAŚCICIELA

NAJLEPSZA POLSKA KUCHNIA w CHICAGO

ceny bardzo umiarkowane (nie tak jak dawniej)

ZAPRASZAMY NA DOSKONAŁY RODZINNY OBIAD z INDYKIEM
W DZIEŃ DZIĘKCZYNIENIA

Prosimy rezerwować stoliki wcześniej dzwoniąc 235-2595
Restauracja jest otwarta codziennie od 11 rano do 10 wieczorem.

Polska doskonała kucharka i polskie sympatyczne kelnerki.

1643 MILWAUKEE AVE.

TEL. 235-2595



LISTOPADOWA OKAZJA

CHICAGO DRIVING SCHOOL

486-2100

813 N. WESTERN AVE.

Już w cenie od \$117, w zależności od Twoich możliwości.

Możesz uzyskać PRAWO JAZDY w CIĄGU 1 do 3 DNI. Teoria tak zwany

INSTRUCTION PERMIT — Bezpłannie

Ucząc się w naszej szkole oszczędzasz czas i pieniądze. Szkoła posiada najnowsze auta i doświadczonych instruktorów na naukę jazdy prowadzoną 7 dni w tygodniu. Student jest zabierany i odwożony do domu. Zapisy od godziny 8 rano do 9 wieczorem.

Lively Mixers!

Printed Pattern



4622
8-20

by Anne Adams

MIX AND GO in these lively all-seasons toppings! The tunics are the newest team-mates; the shirts are great for tucking into pants, skirts, shorts! Fine for cotton, rayon, knit. Printed Pattern 4622: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Yardages in pattern.

\$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Work, weekends, school — our new FALL-WINTER FASHION CATALOG has all the dresses, tops, skirts, vests, pants you want! Plus \$1.50 free pattern coupon. Send 75¢ 107-Instant Sewing Book \$1.00 106-Instant Fashion Book \$1.00 125-Petal Quilts \$1.50 124-Gifts 'n' Ornaments \$1.50

POLISH DAILY ZGODA



WARUNKI PRENUMERATY

WARUNKI PRENUMERATY

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie		Codzienne i Weekendowe		Tylko Weekendowe Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	\$31.50	Rocznie (1 yr.)	\$10.25	Rocznie (1 yr.)	\$41.00	Rocznie (1 yr.)	\$13.00
Półrocz. (6 mos.)	18.00	Półrocz. (6 mos.)	6.75	Półrocz. (6 mos.)	25.00	Półrocz. (6 mos.)	9.50
Kwartał. (3 mos.)	10.50	Kwartał. (3 mos.)	4.00	Kwartał. (3 mos.)	15.00	Kwartał. (3 mos.)	6.00
Miesięcz. (1 mo.)	5.00						

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
 Numer Codzienne (Single Daily Copy)25c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
 Numer Weekendowy (Single Week-End)30c

Tydzień Polski

★ Praca

POSIADAMY PRACE FIZYCZNE
LUB UMYSŁOWE
DLA WSZYSTKICH
Irene's Employment Agency
6201 W. TOUHY • 631-8878

**PRACA
JANITORSKA**

Kobiety i mężczyźni z samochodami
do sprzątanía biur. Wolimy doświad-
czonych, ale niekoniecznie.
Zgłoszenia osobiscie
KIMCO CORP.
3150 N. Sawyer, Chicago

TAILOR or SEAMSTRESS
Wanted for alterations in the North-
brook area. Must speak some English.
Should have own transportation.
CALL 272-5220

★ Praca

TAILOR
One of the oldest and most respected
mens clothing stores in the Western
suburbs. We offer the highest possible
salary with excellent benefits. If you
would like to work in a friendly family
owned mens store call us at
232-0151

ERDAY'S
Geneva, Illinois

BUSINESS FORMS ARTIST
Copy prep exp. to draw accurate rule
continuous & unit set business forms.
Must operate AM Compset 500 & IBM
Electric Composer.
Mr. Koski 834-3040

★ Praca Męska

BUS DRIVERS
Robinson Bus Service, Inc. seeks part
time drivers, exp. preferred, will con-
sider college students and retirees,
minimum age 21.
864-3134 or 864-0801
An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE
Full or part time weekdays
LISLE LANES
968-1300

MACHINIST
Experienced tool room machinist.
Wages commensurate with degree of
experience & skill. Other co. benefits.
Apply in Person
AJAX TOOL WORKS, INC.
10801 Franklin Ave., Franklin Park.
FORGING MEN
No experience necessary. Will train.
Bradley Open Die Type Hammers.
Apply in Person.
AJAX TOOL WORKS, INC.
10801 Franklin Ave., Franklin Park
Machinist

**Boring Mill Operator &
Copy Mill Operator**
Expd. nite help needed to run
horizontal boring mill and copy
mill duplicating equipment.
Clean, modern mold shop.
Profit sharing, 52 hr. work wk.
& benefits.

R. O. SCHULTZ CO.
2425 N. 75th Ave.
Elmwood Pk.
453-3421

POST CONSTRUCTION CO.
is looking for
CARPENTER — FOREMAN
Experience in remodeling.
1832 S. Cicero
Ask for Jerry
656-1777

**TEACH YOUR TRADE
HVAC & REFRIGERATION**
Veterans with 5 — 10 yrs. exp.
Part time days or eves.
Call Mr. Kobe before 1 p.m. weekdays
935-2520

**SPRINGMAKER
FOUR SLIDE SET UP**
Need experienced set up man familiar
with both wire & die type four slide
machine. Paid health insurance, paid
vacation & good working conditions.
Contact Ray Peterson:
595-8585
EXCEL SPRING CO.
1080 Industrial Dr., Bensenville
POST CONSTRUCTION CO. Zatrudni
**STOLARZA NA
STANOWISKU MAJSTRA**
z praktyką przy remontach. Wymaga-
na znajomość angielskiego.
1832 S. Cicero 656-1777
Pytać o Jerry:

**DO KAROSERII
I DO MALOWANIA**
Doświadczenie od 3 do 4 lat. Musi
mieć własne narzędzia.
Dzwonić 539-0773

ELECTRONIC
Techs QC Test
URGENT!
Will train.
Sophisticated manufacturer needs
electro techs for test equip. Also R
and D. Call Now.
439-1400
John Carol Greene
2300 E. Higgins, Elk Gr.

ESTIMATOR
YOKES, FOCUS, COILS, ETC.
Work with sales dept. and President.
Co. leader in their field. Must be able
to read prints. Above average salary.
Call now. 439-1400
John Carol Greene
2300 E. Higgins
Elk Grove

WELDER — FABRICATOR
Immediate opening for exp. welder
for conveyor fabricating & assembly.
Excel. pay, full time with pd. vacation
& hospitalization. Cicero location.
CALL 656-7476

**Mężczyzna
Do Szlifowania
i Ostrzenia Narzędzi**
Wymagana znajomość w ostrzeniu i
szlifowaniu ostrych narzędzi (cutting
tools).
General Engineering
Cutting Specialist
267-9822 pytać o Lester

MACHINIST
FULL TIME
COMPANY PAID BENEFITS
Phone 754-0480
for appointment
A 3020 90-91

WE NEED
1 (ONE) TRUCK MECHANIC
Must have diesel experience and good
work record. Apply in person.
No Phone Calls Accepted
COZZI IRON & METAL
2600 S. Paulina Chicago

★ Praca Męska

INSPECTOR
Screw machine shop needs piece part
inspector. Exp. nec. Clean shop.
**MICRO
METAL
PRODUCTS**
4719 W. Chicago Ave.
261-3600

**DO ODBUDOWYWANIA
MASZYN**
"TROUBLE SHOOTER"
Doświadczenie mechaniczne,
elektryczne i hydrauliczne
konieczne. Minimum 5-letnie.
Północny zachód.
Trochę Angielskiego Konieczna
287-3623

TURRET LATHE OPERATOR
Exc. oppty. for serious minded de-
pendable man. Chance for advance-
ment. Hospitalization, vacation and
pleasant working conditions.
J & J CARBIDE & TOOL
3339 Columbus Drive
737-2500
POTRZEBUJEMY mężczyzn z do-
świadczeniem do przybijania płyt gip-
sowych i przylepiania taśmy. Tel.
772-3703

**CASTING
MACHINE
OPERATOR**
Small shop has need of exp'd.
man. Full or part time.
Call Mr. Kowalski
384-1700
Potrzebni
**SUB-KONTRAKTORZY
DO ROBOT BUDOWLANYCH,
STOLARZE I POMOCNICZY.**
Tel. 772-3700.
ELEKTRYKOW
Muszą mieć prawo jazdy i swój samo-
chód, doświadczenie amerykańskie i
mówić po angielsku.
Tel 227-3055.

MALARZY
Doświadczonych
i pomocników.
Tel. 772-3702.
EXPERIENCED engraver and tool
and die makers. Top pay. Call: 227-5601.
POTRZEBUJEMY krawca na stałe
do pracy. 733-9166.

★ **Naprawa TV**
TELEWIZORY KOLOROWE
naprawia
INZ. PAPROCKI
Dzwonić między 12:00 a 8:00 wiecz.
545-6667 — Gwarancja

★ **Usługi**
KSB PEST CONTROL
Oczyścimy wasze mieszkanie, restau-
rację, sklep, fabrykę, magazyn i t.d. z
dokuczliwych szkodników, takich jak
myszy, karaluchy, szczury i t.p. na
zawsze.
Tel. 286-1239

★ **AUTO**
DO SPRZEDANIA:
'76 CAPRI — \$2,750
'77 MG — \$4,495
Telefonujcie— 251-5300 lub 275-5297
i pytajcie o Ewę
SPRZEDAM Samochód w dobrym stani-
nie. Marki Hornet '72. Dzwonić i oglą-
dać od 23 listopada. Pytać o Mariana:
252-6772
DODGE COLT '76 do sprzedania.
Oglądać: 4044 W. Nelson. 725-7537.

★ **Rozmaite**
ZYWE gęsi domowe, tegoroczne. \$15
sztuka. 349-0589.

★ **Przeprowadzki**
**ARTHUR
MOVING & PACKING CO.**
Polska doświadczona firma
przewozowa.
Nr. ILL. C.C. 43852 MC — C
PRZEPROWADZKI TANIO,
SOLIDNE i z GWARANCJĄ.
278-7898 oraz 276-8926
od 8-ej do 8-ej wieczorem.
Licencjonowana, ubezpieczona
i doświadczona
**POLSKA FIRMA PRZEWÓZU
MEBLI I TOWARÓW**
CHICAGO MOVING CO.
Nr. Licencji ILL. C.C. 47103 MC
Zrealizujcie swoje zamówienie nawet
w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa ob-
sługa. Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór
Iwanski Moving Co.
PRZEPROWADZKI
mieszkań, biur i sklepów.
Obsługujemy także porty.
Ill. C.C. 42754 MC—R
TEL. 384-3322

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKÓ — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
• ROBOTY GWARANTOWANA
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

★ **Kanalizacja**
KOMPLETNA obsługa kanalizacyjna
i hydrauliczna. Przeczyszczamy ka-
nały drutem, usuwamy korzenie
drzew, naprawiamy podziemne prze-
wody, reperujemy główne zbiorniki
wodne. Wszystkie normalne prace
przy przeczyszczaniu kanałów \$30.
Ogrzewanie. W razie nagłych wypad-
ków natychmiastowa obsługa. Insta-
lacja gazowych bojlerów.
To ogłoszenie jest warte \$5
384-7191

**WYKONUJĘ PRACE
KANALIZACYJNE**
wodociągowe, przepycha-
nie kanałów i rur. Solidna
robota. 24-godzinna obsłu-
ga. W razie złamania rur
proszę dzwonić, a ja
sprawdzę.
384-0582 Jędrzejczyk

★ **Domy**

W DNIU DZIĘKCZYNIENIA
łączę się w modlitwie dziękczynnej z czytelnikami
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO, znajomymi i wszystkimi
przyjaciółmi.
Dziękujemy Ci Panie Boże
za to, że DALES NAM
OJCA ŚWIĘTEGO PAPIEŻA
JANA PAWŁA II-go
Dzięki Ci również za obfitość plonów roku Pańskiego 1978-go
FRANK PRĘDKI
Buda Realty 486-6363
P.S. Dziękuję serdecznie wszystkim klientom, dawnym i obecnym, za
dotychczasowe zaufanie i udzielone poparcie.

BY OWNER
2716 N. MEADE
Open House Sunday 12—5
5 room brick English bungalow.
3 bedrooms, 2 full baths, large
kitchen, finished basement,
enclosed back porch. Air cond.
Gas heat. Heated 2½ car gar-
age. Carpeting thruout. All ap-
pliances. Many extras. Imme-
diate occupancy.
\$81,500 237-4532
**BELMONT NEAR
NARRAGANSETT**
Beautiful well constructed condo. 2
br., living, dining rm. combination.
Lg. modern kitchen. Balcony, brick
fireplace. Custom mirrors & drapes.
Carpeting. In \$60's. Call after 8 p.m.
637-4649
OKOLICA PARAFII ŚW. TURIBIUSZA
Przez Własciciela
3 lub 4 sypialnie. Murowany, do rozbudowy. Przy-
rządy domowe wbudowane. Centralne chłodzenie,
garaż na 2 auta. Nie trzeba nie reperować, ale
trzeba zobaczyć.
W \$50-tkach
Dzwonić 582-3172

★ **Do Wynajęcia**
MIESZKANIE, 2 sypialnie. Świeżo od-
nowione. Na parterze. Okolica Pulaski
& Grand. Dzwonić po 5-tej: 384-8528.
6 POKOI, OGRZEWANE DRUGIE
PIĘTRO OKOLICA
DIVERSEY I KALIFORNIA
Można objąć od 1 grudnia. Dzwonić
od 25 listopada. \$225 miesięcznie.
433-1228
UMEBLOWANY pokój z kuchnią bli-
sko kolejki. Proszę dzwonić od 5-ej —
9-jej wieczór: 486-5749.
DO WYNAJĘCIA 5 pokoi. Ogrzewane,
bez zwierząt. 278-9707.
6 POKOI na trzecim. Okolica Milwau-
kee i Belmont. Tel: 588-5276.
5 POKOI tylko dla jednej, lub dwóch
osób. 725-6578.
JACKOWO. 4 pokoje, czyste dla do-
rosłych. 823-6142.
3 POKOJE umeblowane, ogrzewane,
angielski basement dla niepalącego
pana. Irving — Narragansett. 283-3635.
5 POKOI, 2 sypialnie, kryta weranda.
Czyste, blisko Cicero & Fullerton. Bez
psów. Dzwonić po angielsku: 252-3128.
DO WYNAJĘCIA 6 pokoi dla dorosłych.
276-4801
MIESZKANIE do wynajęcia na Waclo-
wowie. 539-3118.
5 POKOI, 2 sypialnie, dywany, szafka-
wa kuchnia. 656-5478.
4 POKOJOWE mieszkanie, ogrzewa-
ne, czyste, jedna sypialnia. Bez zwie-
rząt. Wolimy dorosłych. Od 1-ego
grudnia. 252-1788.
APARTAMENT ogrzewany z łódówką
i piecem do gotowania. Parafia Św.
Piotra. Tel: 252-3967.

★ **Poszukuje Mieszkania**
MAŁZENSTWO z Polski, poszukuje
małego mieszkania na północy, naj-
chętniej — Jackowo. Tel: 342-5961
wieczorem.
★ **Parcele**
PRZYZ WŁAŚCICIELA
Okolica Woodstock 5 akrów, wysoko
położona, zalesiona, prywatna parcela
z ogrodem owocowym. Ekskluzywna
okolica.
(815) 338-6949

**CENY WZRASTAJĄ
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ
TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**
Jako fachowcy wykonamy każdą
małą czy dużą naprawę wewnątrz
czy zewnątrz budynku
najoszczędniej. Dzwonić zaraz
— zanim się rozpocznie pośpiech.
Również w nagłych wypadkach.
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525
• KUPUJĄCE W SKŁADACH •
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ **Dachy**
POLEWANIE DACHÓW gorącym
asfaltem. Łatanie, wygładzanie od
1 do 6 warstw. Zawsze dobra
robota i dobra cena.
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage
278-1525

★ **Domy**

Printing
**Reproduction
Office Machine
Operators**
Looking for a future?
The Xerox Reproduction Center in Chicago is looking
for applicants with one or more years experience in the
following area:
• **Xerox 9200/9400 Operators**
Outstanding benefits program. Opportunity for advancement.
Call for appointment
Richard Rejzer
(312) 454-2774
An affirmative action employer (male/female)
XEROX

ASSEMBLY WORKERS
Light Assembly Work in pleasant Working Con-
ditions. Excellent benefits including profit shar-
ing.
CALL MR. BROWN
677-3900
ComDATA CORPORATION
8115 MONTICELLO SKOKIE
An Equal Opportunity Employer M-F (VS41A)

★ Praca Męska

TOOL & DIE MAKER
(Assistant Foreman)
TOOL & DIE MAKER
TOOL ROOM MACHINIST
All fringe benefits.
Must have own tools & transportation.
NICE TOOL & MFG. CO.
1739 Chestnut Glenview
724-1190

BODY MAN
Combo man, 5 years experience. Must
have tools. Steady work. Paid vaca-
tion and holidays. Northwest side.
CALL 286-0915

**ENVELOPE OPERATOR
AND ADJUSTORS**
Immediate openings for experienced
envelope machine operators and ad-
justors. 1st and 2nd shifts available.
BURGESS ENVELOPE CO.
2525 Crescent Dr., Broadview, IL
681-8538—Mon.-Fri. E.E.O.

FLOOR MEN
for Lithography Plant in Northfield.
Full time. General duties. Chance for
advancement. Exc. co. benefits &
profit sharing. Must speak English.
Call Mr. Trzcinski
441-6006

ALIGNMENT MAN
Exp'd. must have own tools. Fringe
benefits. Salary & comm.
GENERAL TIRE SERVICE
8847 S. Ashland
239-4700
Equal Opp. Employer

**AUTOMATIC SCREW
MACHINE OPERATOR**
Must be experienced. To set-up &
operate New Britain, Gridley, 6 spindle
automatic screw machines. Must
speak good English.
NAGEL CHASE MFG. CO.
1810 N. Kilbourn, Chicago
772-9364

GENERAL MAINTENANCE
Plant general maintenance exp. de-
sired. O.T. available.
CALL 376-1200
For Appointment
BURTON AUTO SPRINGS
2433 W. 48th St., Chgo.

★ Praca Męska

MACHINIST
All around machinist. Some
fixture work. Set up mills &
drill presses.
**MICRO
METAL
PRODUCTS**
4719 W. Chicago Ave.
261-3600

**SUB—KONTRAKTORZY
(PODWYKONAWCY)**
na prace ciesielskie, stolarskie i
inne przy remontach domów.
Także specjaliści od dachów
(roofers). Muszą mieć doświad-
czenie i własny ekwipunek.
Praca cały rok.
Jerzy Kozłowski
763-0220

**WARSZTAT W MICHIGAN
ZATRUDNI NATYCHMIAST**

FREZERÓW, TOKARZÓ
Tylko wysoko-wykwalfikowa-
nych. Chętnie przyjezdnych,
angielski niekonieczny. Zala-
twimy pobyt stały.
616—343-3138

**POTRZEBNI
BRYGADZIŚCI (FORMEN)**
do kierowania remontami domów.
Tutejsze doświadczenie konieczne
i pewna znajomość angielskiego.
Praca cały rok
Jerzy Kozłowski
763-0220

MACHINISTS
Creative work producing electro-
mechanical exhibit devices.
Overtime avail. Good working
conditions & co. benefits.
327-0100
General Exhibit & Displays
2100 N. Racine
Chicago, Ill. 60614

Najmłodszy Mieszkaniec Chicago Michael Morgan Bilandic

Najmłodszy mieszkaniec Chicago, Michael Morgan Bilandic urodził się we wtorek, 21 listopada, o godz. 2:42 po południu. Przy urodzeniu "pierwszy obywatel miasta," jak go nazywają reporterzy, ważył 8 funtów i 9 uncji i był długi na 20 cali. Z zapewnień oficjalnych doniesień prasowych wynika, że zarówno nowonarodzone

niemowlę, świeżo upieczony tata i szczęśliwa mama, czują się znakomicie.

Pani Heather Bilandic przyjechała do szpitala Prentice Women's Hospital i Maternity Center w nocy z poniedziałku na wtorek około godz. 11, mając bóle porodowe. Przez następnych 14 godzin cały proces porodowy odbywał się bez żadnych komplikacji. Mayor Bilandic towarzyszył swej małżonce w sali porodowej. Podobno pani Heather przygotowywała się do tego wydarzenia bardzo skrupulatnie, między innymi uczęszczając na kilka lekcji tzw. naturalnych porodów. Mayor, podobno również przygotował się do tego wydarzenia przez studiowanie odpowiednich podręczników.

W kilka minut po urodzeniu się małego Mike, mayor Bilandic wyszedł do zebranych dziennikarzy, aby oficjalnie poinformować ich o narodzinach syna. Tradycyjnie też obdarował wszystkich cygarami, nie zapominając o niepalących, którzy otrzymali cukierki. Wszyscy, którzy byli obecni w szpitalu zostali również urażeni wspaniałym tortem, rozdawanym przez samego mayora.

Przy tej wesołej okazji była też smutniejsza nowina. Matka Mayora zachorowała i została przewieziona we wtorek przed południem do tego samego szpitala. Skarżyła się ona na bóle brzucha, głowy i ogólne osłabienie. Stan jej zdrowia nie budzi poważnych obaw lekarzy.



WASHINGTON. — Prezydent Carter i król Maroka Hassan II w Białym Domu. Król Hassan jest umiarkowanym politykiem arabskim i popiera inicjatywę pokojową prezydenta Sadata. (UPI)

Rozpoczęcie Procesu Dwóch Chorwatów Oskarżonych o Akt Terroru

Wczoraj rozpoczął się proces przeciw dwóm chorwackim terrorystom, którzy 17 sierpnia br. porwali pracowników konsulatu niemieckiego i trzymali ich przez ponad 10 godzin. Oskarżonymi są: Bozo Kelava, 36 i Mile Kodzoman, 31. Obaj są członkami organizacji wyzwoleńczej Chorwacji i próbowali oni przez porwanie pracowników korpusu dyplomatycznego uzyskać zwolnienie z więzienia niemieckiego jednego ze swoich współtowarzyszy.

Adwokaci strony oskarżonej próbują odrzucić pewne dowody uzyskane przez FBI, zaraz po aresztowaniu oskarżonych, twierdząc, że ewidencja ta została zdobyta na skutek sła-

bej znajomości języka angielskiego jednego z oskarżonych.

Na sali sądowej w dniu rozpoczęcia procesu utrzymana była bardzo ścisła kontrola bezpieczeństwa. Wielu z przybywających widzów musiało poddać się szczegółowej rewizji. Władze obawiają się ewentualnego zamachu na życie oskarżonych. Spodziewana jest również duża ilość obserwatorów.

Z informacji dostępnych obecnie wiadomo, że rozprawa może potrwać dość długo. Na razie odbywa się proces selekcji Ławy Przysięgłych.

Przy aresztowaniu, obaj mężczyźni mieli przy sobie broń. Skonfiskowano dwa rewolwery i około 50 funtów amunicji.

Lekarze Ostrzegają Przed Porodami w Domu

Jeden z wyższych urzędników organizacji zrzeszającej lekarzy ginekologów stwierdził, że popularne ostatnio wśród kobiet porody w domu, mogą być bardzo niebezpieczne zarówno dla matki jak i dla dziecka.

Do największych niebezpieczeństw trzeba zaliczyć zainteresowanie się tym osób, nie mających żadnego przygotowania akuszerskiego, które ofiarowują swe usługi. Osoby te próbują jedynie znaleźć sobie źródło dobrego dochodu kosztem matki i dziecka.

Lekarz ten jako przykład przytoczył fakt jakiegoś kursu przeprowadzonego wśród osób, które nie miały pojęcia o porodach, a który trwał tylko pół dnia.

Wiele osób pomagających matkom przy porodach odbywających się w domu, stara się o wykonanie swej pracy jak najlepiej. Nie mniej, poród w domu, bardzo rzadko oszczędzi pieniędzy rodzinie. Często są bowiem wypadki poważniejszych powikłań

porodowych i trzeba przewieźć matkę i niemowlę do szpitala.

Decydując się na odbycie porodu w domu, trzeba pomyśleć o konieczności sprowadzenia wraz z odpowiednimi fachowcami potrzebnych instrumentów i przyrządów lekarskich, które są łatwiej dostępne na miejscu, w szpitalu.

Statystyki dotyczące rodzajów porodów wykazują, że przynajmniej 25% kobiet planujących poród w domu musi być odwiedzionych do szpitala na skutek nieprzewidzianych komplikacji, a ilość wypadków śmiertelnych wśród noworodków jest od 6 do 7 razy wyższa w domu niż w szpitalu.

Dr. Warren Pearse dodał, że dzięki nowym metodom przyjętym przez szpitale, coraz mniej matek myśli o porodzie w domach. Nowe metody, to próba stworzenia warunków matce, ojcu i nowonarodzonemu niemowlęciu takich, jakie stwarza dom prywatny.

Koniec Ery — Likwidacja Wozów z Lodami

W ubiegłym tygodniu firma wyrabiająca lody Good Humor Corp. podała do wiadomości, że likwiduje wszystkie samochody, które rok rocznie od 60 lat sprzedawały te specjalne na ulicach miasta i przedmieść. Nie usłyszą już mieszkańcy Chicago i szeregu innych miast dzwoneczków wozy z lodami, dzieci nie będą mogły przewracać swych zabaw w ogródkach, aby podbiec do czekającego samochodu i kupić lody "na patyku."

Kompania ta jest zresztą wynalazcą "łódów na patyku" i będzie się

teraz koncentrować na sprzedawaniu ich, jak również innych swoich wyrobów do szkół, restauracji i innych firm.

Good Humor zdecydował o zlikwidowaniu tej formy obsługi swych

Koniec Rozprawy o Zamordowanie Koleżanki

Wczoraj zakończył się przewód sądowy przeciw młodemu chłopcu oskarżonemu o zamordowanie swej koleżanki. Morderstwo to miało miejsce w listopadzie ubiegłego roku. Oskarżonym jest 17-letni Randall Kraman. Obecnie trwają obrady Ławy Przysięgłych, która ma zdecydować o winie oskarżonego.

Rekordowa Liczba Kupujących Spodziewana Jest w Śródmieściu

W Czasie Nadchodzącego Weekendu

W piątek, w dniu oficjalnego otwarcia sezonu przedświątecznych zakupów, spodziewane jest, że zjedzie się do śródmieścia Chicago ponad milion ludzi. Według obliczeń policji, przynajmniej 1,2 miliona osób przybędzie do śródmieścia, by albo rozpocząć zakupy świąteczne, albo oglądać pięknie udekorowane wystawy sklepów znajdujących się na ulicy State.

W związku z tym, policja chicagowska wyznaczyła dodatkowe patrole swych funkcjonariuszy którzy będą regulować ruch motorowy i pieszy, patrolować stacje kolejki miejskiej i ulice śródmieścia. Taki stan rzeczy będzie trwał do 5 stycznia.

Zarząd dróg miejskich podał również do wiadomości, że jadący do miasta kierowcy nie powinni napotkać na żadne przeszkody, ponieważ zakończono wszystkie naprawy dróg. Jest tylko jeden wyjątek, a to linie autostrady Eisenhower Exp., Interstate 90, w kierunku zachodnim, które będą zamknięte w sobotę i niedzielę. Są na ukończeniu naprawy mostu przy ul. 1st Ave.

Dalsze prognozy związane ze świętem Dziękczynienia wyglądają następująco: Spodziewanym jest, że miliony ludzi wyruszą w dalsze i krótsze podróże do swych najbliższych. W ubiegłym roku w czasie tego samego weekendu zginęło 498 osób, a 21,700 uległo poważnym wypadkom, które zakończyły się często kalectwem. Policja szeryfa powiatu Cook będzie miała 20 dodatkowych patroli z radarom rozstawionych w strategicznych

punktach dróg naszego powiatu. Przewiduje się, że największe nasilenie ruchu kołowego w okolicach Chicago będzie przy lotnisku O'Hare, Tri-State Tollway i Kennedy Exp.

Pracownicy lotniska O'Hare spodziewają się około 130,000 pasażerów przyjeżdżających lub odjeżdżających.

Przedstawiciel linii lotniczych United Airlines stwierdził, że co najmniej 85 nowych lotów zostanie dodanych do normalnego rozkładu lotów świątecznych. Natomiast przedstawiciele linii American Air Lines powiedzieli, że wszystkie przeloty w kierunku stanów południowych są kompletnie wyprzedane.

Więźniowie w więzieniu Cook County Jail zjedzą w Dniu Dziękczynienia ponad 2,600 funtów pieczonego indyka i wiele funtów smacznych do niego dodatków.

Wszyscy w całym mieście przygotowują się do obchodów tego amerykańskiego święta. Podobno lokalne piekarnie wypiekają specjalnie już od kilku dni, a sklepy spożywcze sprzedają indyki na tony.

Piątek zaraz po "Indyku" będzie dla niektórych dniem wolnym od pracy. Z informacji jakie otrzymaliśmy wynika, że zamknięte w tym dniu będą: wszystkie szkoły, wszystkie biura miejskie i stanowe, łącznie z wydziałem sądownictwa. Natomiast wszystkie urzędy federalne będą otwarte w piątek, jak również urzędy powiatu Cook. Należy też pamiętać, aby będąc na zakupach zapłacić za parkowanie. Piątek nie jest dniem świątecznym!

Przebudowa Ulicy State

Ulica State zamknięta jest już od dawna dla ruchu kołowego. Jeżdżą nią jedynie autobusy i pojazdy obsługujące budowę. Rejon między Wacker i Congress przekształca się powoli w centrum spacerowo-handlowe, jakie zaporojektowali urbanści.

Prace budowlane wstrzymane zostały jednak niemal zupełnie — dopiero w styczniu zostaną ponownie podjęte. Nieład panujący dotąd w związku z przebudową ustępuje na jakiś czas miejsca dekoracjom świątecznym i prowizorycznym zabezpieczeniom wykopów, w których władze miejskie planują umieścić choinki.

2,500 autobusów, które przejeżdżają w ciągu dnia ulicą State, będą w dalszym ciągu jeździć tędy podczas zimy. Zasadnicze zmiany w zabudowie zostaną wprowadzone dopiero w kolejnych etapach przebudowy. W ciągu zimy obraz ulicy State pozostanie prawie taki, jaki zobaczyć można obecnie.

Plany, które zakładają, że ulica State stanie się nowoczesnym centrum handlowym i przynosić będzie znacznie więcej niż 600 milionów rocznego dochodu — jest to dochód, jaki przynosiły wszystkie przedsiębiorstwa handlowe do tej pory — są planami na rok 1980. Prace związane z przebudową zostaną zakończone w 1979 roku. Wszystkie jednak rozwiązania, jakie proponują architekci wprowadzone zostaną w ciągu następnych lat, tak że obecne założenia realizowane będą do 2000 roku.

Podjęte obecnie prace, ich zakres i rozmach ograniczane są przede wszystkim możliwościami budżetowymi. Wiele projektów architektonicznych wyglądało by zupełnie ina-

Rodzina Nie Będzie Eksmitowana

Rodzina pani Florence Whitten nie będzie eksmitowana ze swego mieszkania na dzień przed świętem Dziękczynienia. Taki komunikat podało biuro Szeryfa.

Pani Whitten otrzymała nakaz wyprowadzenia się z mieszkania, ponieważ właściciel domu w którym mieszka chce wyremontować to mieszkanie i sprzedać dom. Ponieważ Florence nie mogła znaleźć innego, zastępczego mieszkania, groziła jej eksmisja. Sprawa jest o tyle ważna, że eksmisja grozi utrzymaniu równowagi umysłowej młodej, 16-letniej córki pani Whitten, która dwa lata temu została porwana w pobliżu swego domu, wciągnięta do budynku fabrycznego, zgwałcona i pocięta dotkliwie nożem. Zdaniem lekarzy, dziewczyna ta powinna mieszkać nadal w tej samej ulicy i należy unikać jakichkolwiek wstrząsów. Odpowiednia agencja miejska stara się znaleźć mieszkanie dla nieśczęśliwej rodziny.

Przeciw Odcinaniu Dostaw Energii

Rada do Spraw Działalności Publicznej i dwie inne grupy wystąpiły z propozycją nie pozbawiania mieszkańców stanu dostaw energii elektrycznej i gazu na podstawie zalegania z opałami. Wysoka liczba zachorowań, a nawet wypadki śmierci wśród osób, których mieszkania zostały pozbawione ogrzewania skłaniają do zrewidowania dotychczasowej polityki w stosunku do osób, które nie mogą opłacić rachunków za gaz lub energię elektryczną podczas miesięcy zimowych.

Pogoda i Problemy Ruchu Drogowego

Pierwsze dni zimy stwarzają już problemy w ruchu drogowym na terenie miasta. We wtorek, podczas porannych godzin szczytu oblodzenie dróg powodowało znaczne opóźnienia w normalnym ruchu. Największe problemy mieli kierowcy jadący w kierunku miasta drogą Chicago Skyway. Prowadzone tam roboty drogowe oraz oblodzenie sprawiły, że odciinek pokonywany zazwyczaj w czasie 10 minut, przejechać można było w ciągu 80 minut. Zanotowano też wiele wypadków na drogach. Autobusy i kolej miejska miały znaczne opóźnienia. Opóźnienia sięgały 25 minut. Zanotowano jednak tylko jeden wypadek śmiertelny.

Zginęli w Pożarze

Dwie osoby zginęły we wtorek w pożarze domu w okolicy Oak Forest. W pobliżu domu nie było hydrantu wodnego, akcja ratunkowa straży pożarnej była więc znacznie utrudniona. Zwłoki pozostają dotąd nie zidentyfikowane. Sąsiedzi twierdzą, że dom należał do Edwarda Larsena i jego żony.

Sędziowie Będą Głosować

Sędziowie sądu powiatowego dokonają w przyszłą środę wyboru nowego sędziego najwyższego, który zajmie stanowisko sędziego Boyle. Sędzia John S. Boyle, który pozostawał na stanowisku sędziego najwyższego od 1964 roku nie uzyskał wystarczającej liczby głosów podczas ostatnich wyborów, by utrzymać się na stanowisku.

Od siły organizacji bratniej pomocy — zależy znaczenie i prestiż Polonii!

18 Strażników Więziennych Odesłano Do Domu

Władze administracyjne więzienia stanowego w Pontiac, Ill. odesłały 18 strażników więziennych do domu za to, że nie wykonali rozkazów administracji. Są to strażnicy, którzy pracowali w dwóch zmianach. Z pierwszej zmiany odesłano 14, a z drugiej 4.

Na czym polegała kontrowersja? Więźniowie więzienia w Pontiac przebywają w swych celach bez przerwy, bez pozwolenia na opuszczenie ich od 22 lipca br. tzn. od czasu, kiedy w więzieniu tym był bunt i zabito trzech strażników. Niedawno, na skutek zarządzenia sądu, postanowiono powołać przywracać normalny tryb życia więźniom. W poniedziałek, strażnicy mieli wyprowadzić część więźniów na przechadzkę, a znów innych do jadalni więziennej na obiad. W obu wypadkach strażnicy odmówili wykonania rozkazu.

Zaraz po tym zajęciu, przysłano na teren więzienia policję stanową, aby w razie ogólnego buntu strażników objeli dozór nad więźniami. Gubernur Thompson stwierdził, że je-

żeli zajdzie potrzeba powoła nawet Gwardię Narodową.

Strażnicy więzienni w liczbie 561 ludzi, domagają się pewnych zmian w systemie więziennym, które zapewnią im większe bezpieczeństwo pracy. Wśród żądań są takie jak: zmiana 500 zamków przy celach więziennych, ponieważ w czasie ostatnich rozruchów zginęło wiele kluczy; wybudowanie dodatkowych wież strażniczych, umożliwiających lepsze obserwowanie więźniów, wyeliminowanie ślepych zaułków w korytarzach więziennych.

Przedstawiciel Związku zawodowego strażników Fred Hornstein powiedział, że wszyscy strażnicy są jednego zdania. Wolą pójść do więzienia niż na cmentarz i dlatego nie będą wykonywali poleceń administracji dopóki nie dokona się potrzebnych zmian w więzieniu.

Wszyscy ci strażnicy zostali zawieszni w swej służbie na następnych pięć dni. Nie otrzymają za te dni wynagrodzenia.



JOPLIN, MO. — Akcja ratunkowa w gruzach hotelu Connors. Robotnicy wynoszą ranego Alfreda Summersa, lat 30, który został uratowany po 82 godzinach trwania akcji. (UPI)